

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA: 20035 // VULCANUS 35
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland
4. Gegenstand der Erklärung:

X Schutzhandschuhe	Sicherheitsschuhe	Schutzkleidung	Armschoner
Augenschutz			
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Die notifizierte Stelle

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt. CO-147142

Unterzeichnet für und im Namen von:



UNTERSCHRIFT

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Geschäftsführung
NAME, FUNKTION

Bedburg, 17.5.2024
ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE: 20035 // VULCANUS 35
2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
4. Object of the declaration:

X Protective gloves	Safety shoes	20035 // VULCANUS 35 Protective clothing	Arm protection sleeves
Eye protection			
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425
6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Where applicable, the notified body

performed the EU type-examination (Module B) and issued the CO-147142
EU type-examination certificate

Signed for and on behalf of:


SIGNATURE

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Management Board
NAME, FUNCTION

Bedburg, 17.5.2024
PLACE AND DATE OF ISSUE

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI: 20035 // VULCANUS 35
2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne
4. Objet de la déclaration: 20035 // VULCANUS 35

X Gants de protection	Chaussures de sécurité	Vêtements de protection	Protège-bras
Protection oculaire			
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

RÈGLEMENT (UE) 2016/425

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

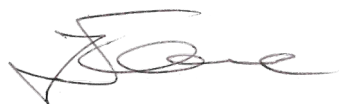
INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

7. Le cas échéant, l'organisme notifié

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi
l'attestation d'examen UE de type

CO-147142

Signé par et au nom de:



SIGNATURE

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Directeur général
NOM, FONCTION

Bedburg, 17.5.2024
DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. ЛПС: 20035 // VULCANUS 35
2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
4. Предмет на декларацията: 20035 // VULCANUS 35

Х Предпазни ръкавици	Предпазни обувки	Предпазно облекло	Предпазители за ръцете
Лични предпазни средства за очите			
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425
6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Когато е приложимо, нотифицираният орган

извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа CO-147142

Подписано за и от името на:


ПОДПИС

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Изпълнителен директор
ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ

Bedburg, 17.5.2024
МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI:

20035 //VULCANUS 35

2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania

4. Objeto de la declaración

☒ Guantes de protección	☐ Zapatos de seguridad	☐ Ropa de protección	☐ Protector de brazo
☐ Protector ocular			

20035 //VULCANUS 35

5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Regulación (UE) 2016/425

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

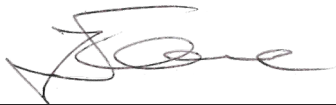
7. En su caso, el organismo notificado

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo

CO-147142

Firmado por y en nombre de:


FIRMA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, director general
NOMBRE, CARGO

Bedburg, 17.5.2024
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP: 20035 // VULCANUS 35
2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo
4. Předmět prohlášení: 20035 // VULCANUS 35

X Ochranné rukavice	Bezpečnostní obuv	Ochranný oděv	Chrániče paží
Osobní ochrana očí			
5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2016/425
6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Případně: oznámený subjekt

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu CO-147142

Podepsáno za a jménem:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Jednatel společnosti
JMÉNO, FUNKCE

Bedburg, 17.5.2024
MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV : 20035 //VULCANUS 35
2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
4. Erklæringens genstand:

X Beskyttelseshandsker	Sikkerhedssko	Beskyttelsesdragt	Armskåner
Personligt øjenværn			
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

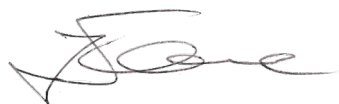
Forordning (EU) 2016/425
6. Henvielse til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvielse til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ

har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest CO-147142

Underskrevet for og på vegne af:



UNDERSKRIFT

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Adm. direktør

NAVN, STILLING

Bedburg, 17.5.2024

UDSTEDELSESTED OG -DATO

ET

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

- Isikukaitsevahend: 20035 // VULCANUS 35
- Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa
- Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa
- Deklareeritav toode: 20035 // VULCANUS 35

X Kaitsekindaid	Kaitsejalatsid	Kaitseriietus	Käsivarre kaitset
Isiklikud silmakaitsevahendid			
- Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Määruse (ELi) 2016/425
- Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
- Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus

viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi

CO-147142

väljaandmise koht ja kuupäev:


ALLKIRI

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Tegevjuht
NIMI, AMETINIMETUS

Bedburg, 17.5.2024
VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

- ΜΑΠ: 20035 // VULCANUS 35
- Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία
- Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία
- Αντικείμενο της δήλωσης: 20035 // VULCANUS 35

Χ Γάντια προστασίας	Υποδήματα ασφαλείας	Προστατευτικός ρουχισμός	Φορετό προστατευτικό βραχίονα
Ατομικό μέσο προστασίας για τα μάτια			
- Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

Φορετό προστατευτικό βραχίονα
- Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN ISO 21420:2020

EN 388:2016+A1:2018

EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
- Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός:

διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ

CO-147142

Υπογραφή για και εξ ονόματος:



ΥΠΟΓΡΑΦΗ

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Εκτελεστικό
ΌΝΟΜΑ, ΘΕΣΗ

Bedburg, 17.5.2024
ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ

GA

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE

1. TCP: 20035 //VULCANUS 35
2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaráithe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
An Ghearmáin
3. Eiséitear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
An Ghearmáin
4. Aidhm na comhréireachta: 20035 //VULCANUS 35

X Lámhainní cosanta	Bróga sábháilteachta	Éadaí cosanta	Muinchillí cosanta láimhe
Cosaint phearsanta súl			
5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Riaghladh (AE) 2016/425

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

7. An comhlacht dá dtugtar fógra

CO-147142

cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B)

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:


SÍNIÚ

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, rianachd
AINM, FEIDHM

Bedburg, 17.5.2024
ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO: 20035 //VULCANUS 35
2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka
4. Predmet izjave:

X Zaštitne rukavice	Sigurnosne cipele	Zaštitna odjeća	Štitnik za ruke
Osobna zaštita očiju			
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Regulacija (EU) 2016/425
6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa CO-147142

Potpisano za i u ime:



POTPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Upravljanje
IME, FUNKCIJA

Bedburg, 17.5.2024
MJESTO I DATUM IZDAVANJA

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI : 20035 //VULCANUS 35
2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
4. Oggetto della dichiarazione:

X Guanti di protezione	Scarpe di sicurezza	20035 //VULCANUS 35 Abbigliamento di protezione	Proteggi braccia
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

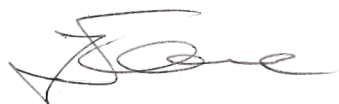
Regolazione(UE) 2016/425
6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Ove applicabile, l'organismo notificato

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo CO-147142

Firmato a nome e per conto di:



FIRMA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, direttore amministrativo
NOME E COGNOME, FUNZIONE

Bedburg, 17.5.2024
LUOGO E DATA DEL RILASCIO

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL: 20035 //VULCANUS 35
2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija
4. Deklarācijas priekšmets:

20035 //VULCANUS 35		Roku aizsargi	
X Aizsargcimdi	Drošības apavi	Aizsargapģērbs	
Individuālā acu aizsardzība			
5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

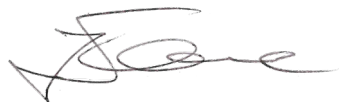
Regulešana (ES) 2016/425
6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu CO-147142

Paraksts šādas personas vārdā:



PARAKSTS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, rīkotājdirektors
VĀRDS UN UZVārds, AMATS

Bedburg, 17.5.2024
IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP: 20035 //VULCANUS 35
2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija
4. Deklaracijos objektas: 20035 //VULCANUS 35

X Apsauginės pirštinės	Apsauginiai batai	Apsauginė apranga	Rankų apsaugai
Asmeninė akių apsaugos priemonė			
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

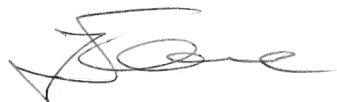
Reguliavimas (ES) 2016/425
6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Kai taikytina, notifikuotoji įstaiga

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą CO-147142

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



PARAŠAS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, generalinis direktorius
VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS

Bedburg, 17.5.2024
IŠDAVIMO DATA IR VIETA

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- Egyéni védőeszköz: 20035 // VULCANUS 35
- A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország
- Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország
- A nyilatkozat tárgya: 20035 // VULCANUS 35

X Védőkesztyű	Biztonsági lábbeli	Védőruházat	Karvédő
Személyes szemvédelem			
- A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Szabályozás (EU) 2016/425
- Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
- Adott esetben a(z)

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt CO-147142

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:


ALÁÍRÁS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, ügyvezető igazgató
NÉV, BEOSZTÁS

Bedburg, 17.5.2024
A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA

MT

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE: 20035 // VULCANUS 35
2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja
3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja
4. Is-sugġett tad-dikjarazzjoni: 20035 // VULCANUS 35

X Inkwanti protettivi	Żraben ta' sikurezza	Indumenti protettivi	Kmien ta' protezzjoni għad-dirgħajn
Protezzjoni personali għall-għajn			
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Regolament (UE) 2016/425
6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip CO-147142

Iffirmat għal u f'isem:



FIRMA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, direttur manigerjali
ISEM, FUNZJONI

Bedburg, 17.5.2024
POST U DATA TAL-HRUĠ

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM: 20035 // VULCANUS 35
2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland
4. Voorwerp van de verklaring:

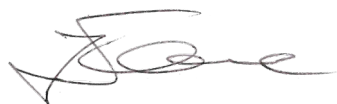
X Veiligheidshandschoenen	Veiligheidsschoenen	20035 // VULCANUS 35 Veiligheidskleding	Armbescherming
Persoonlijke oogbescherming			
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425
6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Indien van toepassing: „De aangemelde instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven. CO-147142

Ondertekend voor en namens:



HANDTEKENING

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, directeur

NAAM, FUNCTIE

Bedburg, 17.5.2024

PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI: 20035 //VULCANUS 35
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy
4. Przedmiot deklaracji: 20035 //VULCANUS 35

X Rękawice ochronne	Obuwie ochronne	Odzież ochronna	Ochroniacze przedramienia
Indywidualna ochrona oczu			
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

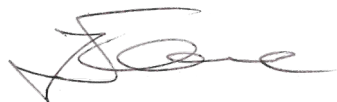
Regulacja (UE) 2016/425
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat CO-147142
badania typu UE

Podpisano w imieniu:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, dyrektor zarządzający
IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO

Bedburg, 17.5.2024
MIEJSCE I DATA WYDANIA

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. EPI: 20035 // VULCANUS 35
2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha
4. Objeto da declaração:

X Luvas de proteção	Calçado de segurança	Vestuário de proteção	Protetores para os braços
Proteção ocular pessoal			
5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulação (UE) 2016/425
6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Se aplicável, o organismo notificado

efetuiu o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo CO-147142

Assinado por e em nome de:


ASSINATURA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, diretor-gerente
NOME, CARGO

Bedburg, 17.5.2024
LOCAL E DATA DE EMISSÃO

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP: 20035 //VULCANUS 35
2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului. AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
4. Obiectul declarației: 20035 //VULCANUS 35

X Mănuși de protecție	Încălțăminte de siguranță	Îmbrăcăminte de protecție	Protecție braț
Protecție pentru ochi			
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

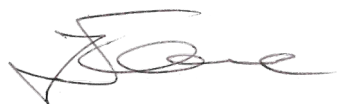
Regulament (UE) 2016/425
6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea.

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. După caz, organismul notificat

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat
certificatul de examinare UE de tip CO-147142

Semnat pentru și în numele:



SEMNĂTURA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Managing Director
NUMELE, FUNCȚIA

Bedburg, 17.5.2024
LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP: 20035 // VULCANUS 35
2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko
4. Predmet vyhlásenia: 20035 // VULCANUS 35

X Ochranné rukavice	Bezpečnostná obuv	Ochranný odev	Chránič na rukávy
Osobná ochrana očí			
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Predpis (EÚ) 2016/425
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. V prípade potreby notifikovaná osoba

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu CO-147142

Podpísané za a v mene:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, výkonný riaditeľ
MENO, FUNKCIA

Bedburg, 17.5.2024
MIESTO A DÁTUM VYDANIA

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema: 20035 // VULCANUS 35
2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija
4. Predmet izjave: 20035 // VULCANUS 35

X Zaščitne rokavice	Varnostna obutev	Zaščitna oblačila	Ščitniki rok
Osebna zaščita oči			
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Predpis (EU) 2016/425
6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
7. Po potrebi: priglašeni organ

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa CO-147142

Podpisano za in v imenu:


PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, direktor
IME, FUNKCIJA

Bedburg, 17.5.2024
KRAJ IN DATUM IZDAJE

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

- Henkilönsuojain: 20035 // VULCANUS 35
- Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa
- Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa
- Vakuutuksen kohde: 20035 // VULCANUS 35

X Suojakäsineet	Turvakengät	Suojavaatetus	Käsivarsisuoja
Henkilökohtainen silmäsuoja			
- Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säätely (EU) 2016/425
- Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

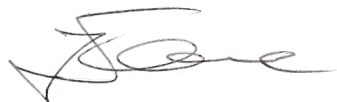
EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493
- Tarvittaessa: ilmoitettu laitos

suoritti EU-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyypitarkastustodistuksen

CO-147142

Puolesta allekirjoittanut:



ALLEKIRJOITUS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, toimitusjohtaja
NIMI, TEHTÄVÄ

Bedburg, 17.5.2024
ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ

SE

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- Personlig skyddsutrustning: 20035 // VULCANUS 35
- Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
- Att försäkras om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
- Föremålet för försäkras: 20035 // VULCANUS 35

X Skyddshandskar	Skyddsskor	Skyddskläder	Armskydd
Personligt ögonskydd			
- Att föremålet för den försäkras som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Reglering (EU) 2016/425

- Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

- I tillämpliga fall: Det anmälda organet

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget

CO-147142

Undertecknad för:



NAMNTECKNING

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, VD

NAMN, BEFATTNING

Bedburg, 17.5.2024

ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

RU

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. СИЗ:

20035 // VULCANUS 35

2. Имя и адрес производителя и в случае необходимости
уполномоченного представителя:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

3. Искключительную ответственность за выставление этой
Декларации Соответствия несёт производитель:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

4. Предмет декларации

X	Защитные перчатки	Защитная обувь	Защитная одежда	Защита для рук
	Индивидуальная защита для глаз			

20035 // VULCANUS 35

5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства
Евросоюза:

Постановление (EU) 2016/425

Нарукавники

6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые
пояняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

7. Нотифицированный орган

провёл ЕС испытание опытного образца (Модуль В) и
выставил свидетельство ЕС NR.
об испытании типового образца.

CO-147142

ПОДПИСЬ ОТВЕТСТВЕННОГО ЛИЦА:



ПОДПИСЬ

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

ИМЯ, ФУНКЦИЯ

Bedburg, 17.5.2024

МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitrassafety.com

www.nitrassafety.com

VERSION 1.1.0 | 240517_AK | PAGE 25/26

TR

AVRUPA BİRLİĞİ (AB) - UYGUNLUK BEYANI

- Kişisel koruyucu ekipmanlar (PPE): 20035 //VULCANUS 35
- Üreticinin (İmalâtçının) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya
- Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçıya) aittir: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya
- Beyanın konusu:

X Koruyucu eldivenler	Koruyucu Ayakkabılar	Koruyucu kıyafetler	Kol Koruyucular
Kişisel göz koruması			
4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:

Düzenleme (AB) 2016/425

- Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 12477:2001+A1:2005

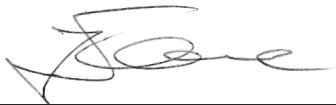
INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

- Onaylanmış kuruluş

AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi
inceleme sertifikasını no.
yayınladı.

CO-147142

Adına imza attı:


İMZA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Yönetici
ADI, POZISYON

Bedburg, 17.5.2024
YER VE TARİH